



1. Acce[*d*ite ad eum, et] illumi'namini,
Die auf ihm blicken, werden strahlen,
 et fa[cies vestrae] non confundentur. *Ant.* Multitudo.
nie wird vor Scham ihr Antlitz erröten. (Ps 34,6)

2. Ocu[li Domini] sulper 'iustos,
Die Augen des HERRN blicken auf die Gerechten,
 et au[re]s eius in] preces eorum. *Ant.* Multitudo.
und seine Ohren hören auf ihr Schreien. (Ps 34,16)

3. Clamá[verunt iusti et Dominus] exlaudiv't eos,
Schreien die Gerechten, so hört sie der HERR;
 et ex [omnibus tribulationibus eorum] li]beravit eos.
er entretzt sie all ihren Nöten. (Ps 34,18)
Ant. Multitudo.

oder *Vers aus dem NT:*

1. Omnes [qui habebant] in'firmos,
Alle, die Gebrechen hatten,
 duce[bant illos ad Iesum] et sanat eos. * Quia.
führten sie zu Iesus, und er heilte sie. (Mt 4,24)
2. Glori[a Patri, et Filio, et Spi]ritui 'Sancto.
Sicut [erat in principio,] et nunc, et 'semper,
 et in [sæcula sæ]colorum. Amen. *Ant.* Multitudo.

FÜNFTER SONNTAG IM JAHRESKREIS

Zum Eingang II

V E-ní-te, ado-ré-mus De-um, et pro-ci-dá-
Kommt, lasst uns anbeten Gott, und lasst uns nieder-

mus ante Dó-mi-num : plo-ré-mus ante e-
fallen vor dem HERRN. Wir wollen weinen vor ihm,

um, qui fe-cit nos : qui-a i-pse est Dó-mi-nus
der schuf uns; denn er selbst ist der HERR,

De-us no-ster. *Ps.* Ve-ní-te, exsul-témus Dó-mi-no :
unser Gott. (Ps 95,6.7) Auf! Lasst uns jauchzen dem HERRN,

iu-bi-lémus De-o sa-lu-tá-ri nostro.
jubeln dem Gott unsres Heiles! (Ps 95,1)

Graduale

Lesejahr B und C:

T GR. V
 Olli-te hó-sti-as, et in-tro-fi-te
 Nehmt Opfergaben und tretet ein

in á-tri-a e-ius: ado-rá-te Dómi-nus
 in seine Vorhöfe; betet an den HERRN

num in au-la san-cta e-ius. V. Re-ve-
 in seiner heiligen Halle. (Ps 96,8-9) Esichtel

lá-bit Dó-der HERR mi-nus condén-
 das Dickicht.

sa: et in templo e-ius omnes di-cent
 und in seinem Tempel alle rufen:

- ipsa [me deduxerunt
 sie sollen mich leiten,
 et adduxerunt in mon]tem sanctum tuum. * Ad Deum.
 sie sollen mich führen zu deinem heiligen Berg. (Ps 43,3)
 3. Spera in [Deo, quoniam adhuc confitebor illi,
 Harre auf Gott! Ich darf ihn wieder preisen,
 salutare vultus mei] et Deus meus. Ant. Introibo.
 meinen Heiland und meinen Gott! (Ps 43,5bc)

Lesejahr B:

M Ulti-tú-do languénti-um, et qui ve-xa-
 Eine Menge von Kranken, und die gequält

bán-tur a spi-ri-ti-bus immún-
 wurden von unreinen Geistern, können

bant ad e-um: *qui-a vir-tus de-i lo-ex-i-é-
 zu ihm, denn eine Kraft von ihm ging aus

bat, et sa-ná-bat o-mnes.
 und heilte alle. (Lk 6,17-19)

as, qui salvos fa-cis spe-rántes in te, Dómi-ne.
der du heil machst, die hoffen auf dich, HERR.

Zur Kommunion

Lesejahre A und C:

CO. VIII

I Ntro-í-bo ad altá-re De-i, * ad
 Hintreten will ich zum Altare Gottes, zum

De-um qui lae-tí-fi-cat iuven-tú-tem me-am.
 Gott, der froh macht meine Jugend. (Ps 43,3)

1. Iudica [me, Deus,
 Schaffe mir Recht, o Gott,
 et discerne causam meam de] gente non 'sanctia;
 und führe meine Sache gegen ein treitloses Volk!
 ab ho[mine iniquo et dolo]so erue me. **Ant.** Introibo.
 Dem Mann des Trugs und des Unrechts lass mich entriemen! (Ps 43,1)
2. Emitte [lucem tuam et ve]ritatém 'tuam;
 Sende dein Licht und deine Traue:

gló-ri-am.
 Herrlichkeit! (Ps 29,9)

Lesejahr A:

II

D Ispérsit, de-dit paupé-ri-bus:
 Er teilt aus (und) gibt den Armen;

iu-stí-ti-a e-ius ma-net in saé-
 seine Gerechtigkeit bleibt in alle

cu-lum saé-cu-li.
 Ewigkeit. (Ps 112,9)

III

IV

V

VI

VII

VIII

IX

X

XI

XII

XIII

XIV

XV

XVI

XVII

XVIII

XIX

XX

XXI

XXII

XXIII

XXIV

XXV

XXVI

XXVII

XXVIII

XXIX

XXX

XXXI

XXXII

XXXIII

XXXIV

XXXV

XXXVI

XXXVII

XXXVIII

XXXIX

XL

XLI

XLII

XLIII

XLIV

XLV

XLVI

XLVII

XLVIII

XLIX

L

LI

LII

LIII

LIV

LV

LVI

LVII

LVIII

LIX

LX

LXI

LXII

LXIII

LXIV

LXV

LXVI

LXVII

LXVIII

LXIX

LXX

LXXI

LXXII

LXXIII

LXXIV

LXXV

LXXVI

LXXVII

LXXVIII

LXXIX

LXXX

LXXXI

LXXXII

LXXXIII

LXXXIV

LXXXV

LXXXVI

LXXXVII

LXXXVIII

LXXXIX

LXXXX

LXXXXI

LXXXXII

LXXXXIII

LXXXXIV

LXXXXV

LXXXXVI

LXXXXVII

LXXXXVIII

LXXXXIX

LXXXXX

LXXXXXI

LXXXXXII

LXXXXXIII

LXXXXXIV

LXXXXXV

LXXXXXVI

LXXXXXVII

LXXXXXVIII

LXXXXXIX

LXXXXXX

LXXXXXXI

LXXXXXXII

LXXXXXXIII

LXXXXXXIV

LXXXXXXV

LXXXXXXVI

LXXXXXXVII

LXXXXXXVIII

LXXXXXXIX

LXXXXXXX

LXXXXXXXI

LXXXXXXXII

LXXXXXXXIII

LXXXXXXXIV

LXXXXXXXV

LXXXXXXXVI

LXXXXXXXVII

LXXXXXXXVIII

LXXXXXXXIX

LXXXXXXXX

LXXXXXXXXI

LXXXXXXXII

LXXXXXXXIII

LXXXXXXXIV

LXXXXXXXV

LXXXXXXXVI

LXXXXXXXVII

LXXXXXXXVIII

LXXXXXXXIX

LXXXXXXXX

LXXXXXXXXI

LXXXXXXXII

LXXXXXXXIII

LXXXXXXXIV

LXXXXXXXV

LXXXXXXXVI

LXXXXXXXVII

LXXXXXXXVIII

LXXXXXXXIX

LXXXXXXXX

LXXXXXXXXI

LXXXXXXXII

LXXXXXXXIII

LXXXXXXXIV

LXXXXXXXV

LXXXXXXXVI

LXXXXXXXVII

LXXXXXXXVIII

LXXXXXXXIX

LXXXXXXXX

LXXXXXXXXI

LXXXXXXXII

LXXXXXXXIII

LXXXXXXXIV

LXXXXXXXV

LXXXXXXXVI

LXXXXXXXVII

LXXXXXXXVIII

LXXXXXXXIX

LXXXXXXXX

LXXXXXXXXI

LXXXXXXXII

LXXXXXXXIII

LXXXXXXXIV

LXXXXXXXV

LXXXXXXXVI

LXXXXXXXVII

LXXXXXXXVIII

LXXXXXXXIX

LXXXXXXXX

LXXXXXXXXI

LXXXXXXXII

LXXXXXXXIII

LXXXXXXXIV

LXXXXXXXV

LXXXXXXXVI

LXXXXXXXVII

LXXXXXXXVIII

LXXXXXXXIX

LXXXXXXXX

LXXXXXXXXI

LXXXXXXXII

LXXXXXXXIII

LXXXXXXXIV

LXXXXXXXV

LXXXXXXXVI

LXXXXXXXVII

LXXXXXXXVIII

LXXXXXXXIX

LXXXXXXXX

LXXXXXXXXI

LXXXXXXXII

LXXXXXXXIII

LXXXXXXXIV

LXXXXXXXV

LXXXXXXXVI

LXXXXXXXVII

LXXXXXXXVIII

LXXXXXXXIX

LXXXXXXXX

LXXXXXXXXI

LXXXXXXXII

LXXXXXXXIII

LXXXXXXXIV

LXXXXXXXV

LXXXXXXXVI

LXXXXXXXVII

LXXXXXXXVIII

LXXXXXXXIX

LXXXXXXXX

LXXXXXXXXI

LXXXXXXXII

LXXXXXXXIII

LXXXXXXXIV

LXXXXXXXV

LXXXXXXXVI

LXXXXXXXVII

LXXXXXXXVIII

LXXXXXXXIX

LXXXXXXXX

LXXXXXXXXI

LXXXXXXXII

LXXXXXXXIII

LXXXXXXXIV

LXXXXXXXV

LXXXXXXXVI

LXXXXXXXVII

LXXXXXXXVIII

LXXXXXXXIX

LXXXXXXXX

LXXXXXXXXI

LXXXXXXXII

LXXXXXXXIII

LXXXXXXXIV

LXXXXXXXV

LXXXXXXXVI

LXXXXXXXVII

LXXXXXXXVIII

LXXXXXXXIX

LXXXXXXXX

LXXXXXXXXI

LXXXXXXXII

LXXXXXXXIII

LXXXXXXXIV

LXXXXXXXV

LXXXXXXXVI

LXXXXXXXVII

LXXXXXXXVIII

LXXXXXXXIX

LXXXXXXXX

LXXXXXXXXI

LXXXXXXXII

LXXXXXXXIII

LXXXXXXXIV

LXXXXXXXV

LXXXXXXXVI

LXXXXXXXVII

LXXXXXXXVIII

LXXXXXXXIX

LXXXXXXXX

LXXXXXXXXI

LXXXXXXXII

LXXXXXXXIII

LXXXXXXXIV

LXXXXXXXV

LXXXXXXXVI

LXXXXXXXVII

LXXXXXXXVIII

LXXXXXXXIX

LXXXXXXXX

LXXXXXXXXI

LXXXXXXXII

LXXXXXXXIII

LXXXXXXXIV

LXXXXXXXV

LXXXXXXXVI

LXXXXXXXVII

LXXXXXXXVIII

LXXXXXXXIX

LXXXXXXXX

LXXXXXXXXI

LXXXXXXXII

LXXXXXXXIII

LXXXXXXXIV

LXXXXXXXV

LXXXXXXXVI

LXXXXXXXVII

LXXXXXXXVIII

LXXXXXXXIX

LXXXXXXXX

LXXXXXXXXI

LXXXXXXXII

LXXXXXXXIII

LXXXXXXXIV

LXXXXXXXV

LXXXXXXXVI

LXXXXXXXVII

LXXXXXXXVIII

LXXXXXXXIX

LXXXXXXXX

LXXXXXXXXI

LXXXXXXXII

LXXXXXXXIII

LXXXXXXXIV

LXXXXXXXV

LXXXXXXXVI

LXXXXXXXVII

LXXXXXXXVIII

LXXXXXXXIX

LXXXXXXXX

LXXXXXXXXI

LXXXXXXXII

LXXXXXXXIII

LXXXXXXXIV

LXXXXXXXV

LXXXXXXXVI

LXXXXXXXVII

LXXXXXXXVIII

LXXXXXXXIX

LXXXXXXXX

LXXXXXXXXI

LXXXXXXXII

LXXXXXXXIII

LXXXXXXXIV

LXXXXXXXV

LXXXXXXXVI

LXXXXXXXVII

LXXXXXXXVIII

LXXXXXXXIX

LXXXXXXXX

LXXXXXXXXI

LXXXXXXXII

LXXXXXXXIII

LXXXXXXXIV

LXXXXXXXV

LXXXXXXXVI

LXXXXXXXVII

LXXXXXXXVIII

LXXXXXXXIX

LXXXXXXXX

LXXXXXXXXI

LXXXXXXXII

LXXXXXXXIII

LXXXXXXXIV

LXXXXXXXV

LXXXXXXXVI

LXXXXXXXVII

LXXXXXXXVIII

LXXXXXXXIX

LXXXXXXXX

LXXXXXXXXI

LXXXXXXXII

LXXXXXXXIII

LXXXXXXXIV

LXXXXXXXV

LXXXXXXXVI

LXXXXXXXVII

LXXXXXXXVIII

LXXXXXXXIX

LXXXXXXXX

LXXXXXXXXI

LXXXXXXXII

LXXXXXXXIII

LXXXXXXXIV

LXXXXXXXV

LXXXXXXXVI

LXXXXXXXVII

LXXXXXXXVIII

LXXXXXXXIX

LXXXXXXXX

LXXXXXXXXI

LXXXXXXXII

LXXXXXXXIII

LXXXXXXXIV

LXXXXXXXV

LXXXXXXXVI

LXXXXXXXVII

LXXXXXXXVIII

LXXXXXXXIX

LXXXXXXXX

LXXXXXXXXI

LXXXXXXXII

LXXXXXXXIII

LXXXXXXXIV

LXXXXXXXV

LXXXXXXXVI

LXXXXXXXVII

LXXXXXXXVIII

LXXXXXXXIX

LXXXXXXXX

LXXXXXXXXI

LXXXXXXXII

LXXXXXXXIII

LXXXXXXXIV

LXXXXXXXV

LXXXXXXXVI

LXXXXXXXVII

LXXXXXXXVIII

LXXXXXXXIX

LXXXXXXXX

LXXXXXXXXI

ra e-rit semen e-
werden sein seine Nachkommen;

ius : ge-ne-rá-ti-o rectó-
das Geschlecht der Redlichen

be-ne-di-cé-tur.
wird gesegnet. (Ps 112,2)

Halleluja-Vers

L-le-lú-ia.

ψ. Lau-
Lobt

dá-te Dómi-num, omnes gen-tes : et collaudá-
den HERRN, alle Völker, und lobpreist

te e-um, om-nes pó-pu-li.
ihm, alle Nationen. (Ps 117,1)

Zur Gabenbereitung

OF. IV

P

Erí-ce gres-sus me-os in sé-mi-tis
Macht fest meine Schritte auf deinen Wegen,

tu-is, ut non mo-ve-ân-tur vestí-gi-a
damit nicht zucken meine Tritte.

me-a : inclí-na au-rem tu-am, et exáudi
Neige dein Ohr und erhöre

verba me-a : mi-ri-fi-ca mi-se-ri-córdi-as tu-
meine Worte; wirke Wunder, deines Erbarmens,